



**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement  
du mardi 6 décembre 2011 à 19 h**

**Centre récréatif Rivière-des-Prairies  
7650, boulevard Maurice-Duplessis**

**ORDRE DU JOUR**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.01** Ouverture

CA Direction du bureau d'arrondissement

Ouverture de la séance.

**10.02** Ordre du jour

CA Direction du bureau d'arrondissement

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement.

**10.03** Procès-verbal

CA Direction du bureau d'arrondissement

Ratification du procès-verbal du conseil d'arrondissement de la séance ordinaire tenue le 1<sup>er</sup> novembre 2011.

**PÉRIODE DE QUESTIONS ET COMMENTAIRES DU PUBLIC**

**PÉRIODE DE COMMENTAIRES DES MEMBRES DU CONSEIL**

**DÉPÔT DE DOCUMENTS**

## 20 – Affaires contractuelles

### 20.01 Aliénation de biens meubles

CA Direction des travaux publics - 1110443012

Approbation de la disposition, de gré à gré, de la tondeuse de marque Toro, autoportée 16', modèle 5910, matricule Ville 598-09288, en échange d'une tondeuse de marque Toro, autoportée 16', modèle 5910 du fournisseur Les produits Turf Care Canada Ltée.

### 20.02 Appel d'offres sur invitation

CA Direction des travaux publics - 1110493013

Autorisation d'une dépense de 63 006,30 \$, taxes incluses, pour l'enlèvement, le transport, l'entreposage, l'extermination et la destruction des objets et effets mobiliers déposés sur la voie publique lors de saisies ou de procédures d'expulsion de débiteurs sur le territoire à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2012 et pour une durée d'un (1) an et octroi d'un contrat, pour ce faire, à la compagnie 9176 7277 Québec inc. (Go Cube.com) au montant de 63 006,30 \$, taxes incluses, conformément aux documents de la soumission sur invitation déposée numéro RP-TP11-05 (1 soumissionnaire).

### 20.03 Appel d'offres sur invitation

CA Direction des travaux publics - 1110493014

Autorisation d'une dépense de 89 135,13 \$, taxes incluses, pour le service de remorquage servant au déplacement des véhicules lors des opérations de chargement de neige / hiver 2011-2012 et octroi d'un contrat, pour ce faire, à la compagnie Auto Cam 2000 (9096-1681 Québec inc.) au montant de 89 135,13 \$, taxes incluses, conformément aux documents de la soumission déposée numéro RP-TP11-04 (4 soumissionnaires).

### 20.04 Contrat de construction

CA Direction des services administratifs - 1111502010

Autorisation d'une dépense de 1 183 245,80 \$, taxes incluses, pour la déconstruction partielle, l'enlèvement de l'amiante et la gestion environnementale des matières résiduelles à la maison du citoyen (1043) et octroi d'un contrat, pour ce faire, à la compagnie Services Environnementaux Delsan-AIM inc. au montant de 1 125 758,30 \$ taxes incluses, conformément aux documents de la soumission déposée numéro RP-DSA11-004 (3 soumissionnaires).

### 20.05 Entente

CA Direction des travaux publics - 1114642011

Autorisation du paiement d'une partie du coût des travaux d'infrastructures sur le site des phases 5 et 6, réalisés par Les Constructions Fédérales inc. dans le cadre du projet résidentiel Faubourg Pointe-aux-Prairies, au montant de 707 232,17 \$ excluant les taxes.

District(s): La Pointe-aux-Prairies

**20.06** Entente

CA Direction des travaux publics - 1114642013

Autorisation du paiement d'une partie du coût des travaux d'infrastructures au promoteur 9136-2764 Québec inc. pour un montant total de 37 276,38 \$ dans le cadre des travaux du projet Ruisseau Pinel-Borsellino, phase 2, partie 3, portant sur la réalisation de la deuxième (2<sup>e</sup>) couche de pavage, de trottoirs (soumission numéro RP-ING07-22).

*District(s):* La Pointe-aux-Prairies

**20.07** Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1111346005

Autorisation de la continuité de partenariat pour la coordination des réservations des plateaux sportifs, selon les conditions et modalités prévues à la convention avec la Commission sportive de Montréal-Concordia inc. (C.S.M.C.) et approbation du virement de crédits de 4 000 \$ pour l'année 2012.

**20.08** Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social – 1104734006  
ADDENDA

Approbation de l'ajustement de la contribution financière pour l'année 2012 et octroi à cet effet, à Équipe R.D.P., d'une contribution financière totale de 77 082 \$ pour les programmes Activités de loisirs et Club de vacances.

**20.09** Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social – 1104761001  
ADDENDA

Approbation de l'ajustement de la contribution financière pour l'année 2012 et octroi à cet effet, au Centre communautaire le Relais du Bout, d'une contribution financière totale de 87 775 \$ pour les programmes Accueil et surveillance, Activités de loisirs, Club de vacances et Club sportif et activités physiques.

*District(s):* La Pointe-aux-Prairies

**20.10** Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social – 1104734008  
ADDENDA

Approbation de l'ajustement de la contribution financière pour l'année 2012 et octroi à cet effet, à la Maison des jeunes de Rivière-des-Prairies, d'une contribution financière de 68 120 \$ pour le programme Jeunesse.

**20.11** Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social – 1103163004  
ADDENDA

Approbation de l'ajustement de la contribution financière de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, pour l'année 2012 et octroi à cet effet, à la Corporation de développement communautaire de Rivière-des-Prairies, d'une contribution financière de 10 920 \$ pour le soutien de la Table de développement social de Rivière-des-Prairies dans le cadre du programme Initiative montréalaise de soutien au développement social local.

*District(s):* Rivière-des-Prairies  
*Sommet:* Chantier 4.3.2 - Soutien à la vie de la communauté - Création de tables de concertation

**20.12** Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social – 1101312004  
ADDENDA

Approbation de la reconduction de la convention avec la Société Ressources-loisirs de Pointe-aux-Trembles, pour une période de douze (12) mois, se terminant le 31 décembre 2012, d'un soutien immobilier annuel d'une valeur de 33 629 \$ de même que l'octroi d'une contribution financière de 57 720 \$ pour l'année 2012 pour maintenir l'offre de service dans le cadre du programme Jeunesse.

*District(s):* Pointe-aux-Trembles

**20.13** Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social – 1101312005  
ADDENDA

Approbation de la reconduction de la convention de partenariat avec Jeunes en mouvement de Pointe-aux-Trembles, pour une période de douze (12) mois, se terminant le 31 décembre 2012, d'un soutien immobilier annuel d'une valeur de 1 890 \$ de même que l'octroi d'une contribution financière totale de 47 953 \$ pour l'année 2012 pour maintenir l'offre de service dans le cadre du programme Jeunesse.

*District(s):* Pointe-aux-Trembles

**20.14** Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction des travaux publics - 1114939012

Approbation de la convention pour la réalisation du programme Éco-quartier d'une durée d'une année se terminant le 31 décembre 2012 et octroi à cet effet d'une contribution financière de 182 000 \$ à l'organisme Eco de la Pointe-aux-Prairies.

**20.15** Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1112962001

Approbation de la convention de partenariat avec la Société Ressources-loisirs de Pointe-aux-Trembles se terminant le 31 décembre 2013, ainsi que l'ajustement de la contribution de 2013, selon les paramètres de calcul applicables par l'autorité municipale et des disponibilités budgétaires, octroi d'une contribution financière de 27 447 \$ pour 2012, dans le cadre du programme Club sportif et activités physiques ainsi que d'un soutien immobilier annuel d'une valeur de 29 250 \$.

*District(s):* Pointe-aux-Trembles

**20.16** Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social – 1104761002  
ADDENDA

Approbation de l'ajustement de la contribution financière pour l'année 2012 et octroi à cet effet, au Centre de promotion communautaire Le Phare inc., d'une contribution financière de 12 234 \$ pour le programme Jeunesse.

*District(s):* Rivière-des-Prairies

**20.17** Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social – 1104761003  
ADDENDA

Approbation de l'ajustement de la contribution financière pour l'année 2012 et octroi à cet effet, au Club d'haltérophilie de Pointe-aux-Trembles, d'une contribution financière de 5 066 \$ pour le programme Club sportif et activités physiques.

*District(s):* La Pointe-aux-Prairies

**20.18** Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social – 1112971001  
ADDENDA

Approbation de l'ajustement de la contribution financière pour l'année 2012 et octroi à cet effet, au Club Gymnacentre inc., d'une contribution financière de 15 922 \$ pour le programme Club sportif et activités physiques.

*District(s):* Pointe-aux-Trembles

**20.19** Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social – 1101312006  
ADDENDA

Approbation de l'ajustement de la contribution financière pour l'année 2012 et octroi à cet effet, au Centre de leadership pour la jeunesse Don Bosco, d'une contribution financière totale de 45 657 \$ pour les programmes Jeunesse et Club de vacances.

*District(s):* Rivière-des-Prairies

**20.20** Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social – 1103163002  
ADDENDA

Approbation de l'ajustement de la contribution financière de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, pour l'année 2012 et octroi à cet effet, à la CDC de la Pointe, Région Est de Montréal, d'une contribution financière de 8 320 \$ pour le soutien de la Table de développement social de Pointe-aux-Trembles dans le cadre du programme Initiative montréalaise de soutien au développement social local.

*District(s):* Pointe-aux-Trembles  
*Sommet:* Chantier 4.3.2 - Soutien à la vie de la communauté - Création de tables de concertation

**20.21** Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social – 1091312004  
ADDENDA

Approbation de l'ajustement de la contribution financière pour l'année 2012 et octroi à cet effet, d'une contribution financière totale de 503 731 \$ à la Société Ressources-Loisirs de Pointe-aux-Trembles pour les programmes Accueil et surveillance, Activités de loisirs, Club de vacances, Club sportif et activités physiques, Entretien sanitaire et travaux d'entretien mineur ainsi que pour l'administration du Centre communautaire Roussin.

*District(s):* Pointe-aux-Trembles

**20.22** Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social – 1091312006  
ADDENDA

Approbation de l'ajustement de la contribution financière pour l'année 2012 et octroi à cet effet, à la Société Ressources-Loisirs de Pointe-aux-Trembles inc., d'une contribution financière de 167 833 \$ pour la réalisation du programme de soutien à l'action citoyenne en sécurité urbaine.

**20.23** Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1113163007

Approbation de la convention intervenue entre l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles et l'organisme Jeunes en Mouvement de Pointe-aux-Trembles d'une durée de six mois et octroi d'une contribution financière de 16 616 \$, non récurrente, pour les projets « *Tout le monde en parle... de sexualité (phase V)* » et « *La vie en poésie ...atelier slam* », dans le cadre du programme Intervention de milieu 2011, issu de l'entente Ville-MICC.

*District(s):* Pointe-aux-Trembles

**20.24** Entente

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social – 1104561008  
ADDENDA

Approbation de l'ajustement de la contribution financière pour l'année 2012 et octroi à cet effet, au Club de patinage de vitesse de Pointe-aux-Trembles, d'une contribution financière de 7 581 \$ pour le programme Club sportif et activités physiques.

**20.25** Entente

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social – 1104561006  
ADDENDA

Approbation de l'ajustement de la contribution financière pour l'année 2012 et octroi à cet effet, au Club aquatique Rivière-des-Prairies (C.A.R.P.), d'une contribution financière de 33 957 \$ pour le programme Club sportif et activités physiques.

*District(s):* La Pointe-aux-Prairies

**20.26** Immeuble - Acquisition

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1113077015

Autorisation pour entreprendre les démarches d'acquisition, à des fins publiques et non lucratives, d'une portion du domaine hydrique appartenant à l'État située entre la rivière des Prairies et les lots numérotés 1 279 384, 1 276 482, 1 276 483, 1 276 484, 3 302 208, 1 279 563, 1 278 246, 1 278 248, 1 276 488, 1 276 452 et 1 278 278, et de prévoir à cette fin les fonds nécessaires.

*District(s):* Rivière-des-Prairies

**20.27** Immeuble - Location

CA Direction des services administratifs - 1112716012

Approbation de la prolongation du bail par lequel la Ville de Montréal loue de la Fabrique de la Paroisse Sainte-Marthe, des locaux de 414,0 m<sup>2</sup> au sous-sol de l'immeuble situé au 12750 avenue Fernand-Gauthier (8668), pour une période de deux (2) ans a/c du 1<sup>er</sup> janvier 2012, moyennant un loyer total de 37 965,00 \$ (non taxable), à des fins communautaires et de loisirs pour la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles.

**20.28** Immeuble - Location

CA Direction des services administratifs - 1112716015

Approbation de la modification du bail par lequel la Ville de Montréal loue de 2433-3692 Québec inc. des locaux additionnels de 83,53 m<sup>2</sup> au rez-de-chaussée de l'immeuble situé au 7380, boulevard Maurice-Duplessis (8673), pour une période de deux (2) ans, dix (10) mois et seize (16) jours, du 16 août 2011 au 30 juin 2014, moyennant un loyer additionnel total de 71 366,89 \$, à des fins de bureaux pour l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles.

**20.29** Contrat de construction

CA Direction des Travaux publics – 1110443013

Autorisation d'une dépense de 640 058,42 \$, taxes incluses, pour le réaménagement du parc François-Vaillancourt et octroi d'un contrat, pour ce faire, à la firme Transport et Excavation Mascouche inc. au montant de 588 808,42 \$, taxes incluses, conformément aux documents de la soumission publique déposée numéro RP-11-PARC-91 (6 soumissionnaires).

## **30 – Administration et finances**

**30.01** Approbation des recommandations des comités et commissions

CA Direction du bureau d'arrondissement

Dépôt du procès-verbal du comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles pour la séance du 17 octobre 2011.

**30.02** Approbation des recommandations des comités et commissions

CA Direction du bureau d'arrondissement

Dépôt du procès-verbal de la réunion tenue le 26 octobre 2011 du comité de circulation de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles.

**30.03** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1110826009

Acceptation de la fourniture de service du conseil municipal visant à réaliser les travaux nécessaires sur le réseau routier local dans le cadre du parachèvement du boulevard Maurice-Duplessis, entre la 71<sup>e</sup> Avenue et le boulevard St-Jean-Baptiste, en vertu de l'article 85 de la charte de la Ville de Montréal.

*District(s):* La Pointe-aux-Prairies  
*Projet:* Plan de transport

**30.04** Administration - Mettre au rancart et disposer

CA Direction des services administratifs - 1114230013

Autorisation pour la disposition d'équipements informatiques désuets à l'organisme "Ordinateurs pour les écoles du Québec" OPEQ en vertu de l'entente portant le numéro 557215 conclue entre la Ville et l'organisme.

**30.05** Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des travaux publics – 1112726007

Demande d'autorisation pour la majoration d'un montant de 2 397,48 \$ (aucune taxe applicable), dans le cadre de l'implantation des corridors scolaires, portant la dépense totale de 97 500,00 \$ (aucune taxe applicable) à 99 897,48 \$ (aucune taxe applicable) pour l'achat et l'installation de panneaux de signalisation dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles et autorisation du virement de crédit à cet effet.

*District(s):* Pointe-aux-Trembles

**30.06** Administration - Directive / Procédure / Calendrier

CA Direction du bureau d'arrondissement - 1111155019

Adoption d'une résolution déterminant le choix des lieux pour la tenue des séances du conseil d'arrondissement pour l'année 2012 et désignation à cette fin, du Centre Roussin pour la tenue des séances ordinaires du conseil d'arrondissement des mois de février, avril, juin, septembre, novembre et désignation du Centre récréatif Rivière-des-Prairies pour la tenue des séances ordinaires des mois de mars, mai, juillet, octobre et décembre ainsi que de l'ensemble des séances extraordinaires dudit conseil.

**30.07** Reddition de comptes

CA Direction des services administratifs - 1114230011

Accusé réception des rapports de décisions déléguées de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles en matière de mouvements de personnel pour la période du mois d'octobre 2011 et en matière de ressources financières pour la période du 1<sup>er</sup> au 28 octobre 2011, du dépôt des virements de crédits entre activités, effectués pour la période du mois d'octobre 2011 ainsi que du dépôt des listes de transactions sans bon de commande effectuées pour la période du mois d'octobre 2011.

## 40 – Réglementation

### AVIS DE MOTION ET PREMIER PROJET

**40.01** Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1114564009

Avis de motion et adoption du premier projet du règlement numéro RCA09-Z01-015 intitulé « Règlement modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-Z01) de manière à autoriser la classe d'usages « H.4 - Habitation multifamiliale » dans la zone 296 et abrogeant le règlement numéro 9545 ».

*District(s):* La Pointe-aux-Prairies

**40.02** Règlement - Avis de motion et demande de dispense de lecture

CA Direction des travaux publics - 1110443015

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement du règlement numéro RCA11-E077 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 2 105 000 \$ pour la réalisation de travaux d'aménagement ou de réaménagement de parcs, d'amélioration des installations sportives extérieures et d'aires de jeu » et modification du PTI de façon à transférer un montant de 1 050 000 \$ du projet 30058 : *Campus René-Masson*, un montant de 400 000 \$ du projet 55731 : *Programme de réfection routière*, et un montant de 850 000 \$ du projet 68019 : *Programme de remplacement de véhicules aux projets 32019 : Programme d'aménagement de parcs* pour un montant de 550 000 \$ et 34019 : *Programme d'amélioration des installations sportives extérieures* pour un montant de 1 750 000 \$.

**40.03** Règlement - Avis de motion et demande de dispense de lecture

CA Direction des travaux publics - 1110443017

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement numéro RCA11-E078 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 1 500 000 \$ pour la réalisation de travaux de mise en valeur du Vieux–Pointe-aux-Trembles ».

*District(s):* Pointe-aux-Trembles

**40.04** Règlement - Avis de motion et demande de dispense de lecture

CA Direction des travaux publics - 1110493016

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement d'emprunt RCA11-E079 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 600 000,00 \$ pour la réalisation du Programme de réfection routière ».

**40.05** Règlement - Avis de motion et demande de dispense de lecture

CA *Direction des travaux publics* - 1110493015

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement d'emprunt RCA11-E080 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 150 000,00 \$ pour l'acquisition de véhicules municipaux dans le cadre du programme de remplacement de véhicules ».

**40.06** Règlement - Avis de motion et demande de dispense de lecture

CA *Direction des services administratifs* - 1114230012

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement d'emprunt RCA11-E081 intitulé: « Règlement autorisant un emprunt de 25 000 \$ pour l'acquisition d'équipement informatique - domaine administratif ».

**40.07** Règlement - Avis de motion et demande de dispense de lecture

CA *Direction des services administratifs* - 1111502007

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement d'emprunt RCA11-E082 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 25 000 \$ pour la réalisation de travaux dans le cadre du programme de protection des bâtiments ».

**40.08** Règlement - Avis de motion et demande de dispense de lecture

CA *Direction des services administratifs* - 1111502008

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement d'emprunt RCA11-E083 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 3 100 000 \$ pour la réalisation de travaux de construction à la maison du citoyen ».

**40.09** Règlement - Avis de motion et demande de dispense de lecture

CA *Direction des travaux publics* - 1112726008

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement d'emprunt RCA11-E084 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 100 000 \$ pour la réalisation du Programme de réaménagement de rues » et modification du PTI de façon à transférer un montant de 300 000 \$ du projet 66519 : *Programme de protection des bâtiments* au projet 55892 : *Programme de réaménagement de rues*.

**40.10** Règlement - Avis de motion et demande de dispense de lecture

CA *Direction des travaux publics* - 1114939013

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement numéro RCA11-30045 intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur la circulation et le stationnement (R.R.V.M. C-4.1) à l'égard du territoire de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles ».

## ASSEMBLÉE DE CONSULTATION

### 40.11 Rapport de consultation publique

CA Direction du bureau d'arrondissement

Dépôt du procès-verbal de l'assemblée publique de consultation tenue le mercredi 30 novembre 2011 relativement au projet de règlement numéro RCA09-Z01-014 intitulé « Règlement de concordance modifiant le Règlement de zonage de l'arrondissement Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-Z01) de manière à agrandir la zone 530 à même une partie de la zone 572 » dans le district de La Pointe-aux-Prairies.

### 40.12 Rapport de consultation publique

CA Direction du bureau d'arrondissement

Dépôt du procès-verbal de l'assemblée publique de consultation tenue le jeudi 24 novembre 2011 relativement au projet de règlement numéro RCA09-Z01-013 intitulé « Règlement modifiant le Règlement de zonage de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-Z01) » dans le district de La Pointe-aux-Prairies.

### 40.13 Rapport de consultation publique

CA Direction du bureau d'arrondissement

Dépôt du procès-verbal de l'assemblée publique de consultation tenue le mercredi 30 novembre 2011 relativement au projet de la Résolution numéro PP-70 intitulée « Projet particulier visant à permettre l'installation d'un panneau publicitaire autoroutier numérique comportant deux (2) faces, sur le lot 1 874 374 du cadastre du Québec » dans le district de La Pointe-aux-Prairies.

### 40.14 Rapport de consultation publique

CA Direction du bureau d'arrondissement

Dépôt du procès-verbal de l'assemblée publique de consultation tenue le mercredi 30 novembre 2011 relativement au projet de la résolution numéro PP-68 intitulée « Projet particulier visant à autoriser la construction d'un bâtiment isolé de 48 appartements au 7780, boulevard Gouin Est, sur le lot 1 276 438 » dans le district de Rivière-des-Prairies.

## SECOND PROJET

### 40.15 Règlement - Adoption du second projet

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises – 1113469023

Adoption du second projet de la Résolution numéro PP-70 intitulée « Projet particulier visant à permettre l'installation d'un panneau publicitaire autoroutier numérique comportant deux (2) faces, sur le lot 1 874 374 du cadastre du Québec ».

District(s): La Pointe-aux-Prairies

**40.16** Règlement - Adoption du second projet

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises – 1114564006

Adoption, avec modifications, du second projet de règlement numéro RCA09-Z01-013 intitulé « Règlement modifiant le Règlement de zonage de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-Z01) ».

*District(s):* La Pointe-aux-Prairies

**40.17 VACANT**

**40.18 VACANT**

#### **ADOPTION**

**40.19** Règlement - Adoption

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises – 1114395001 ADDENDA

Adoption du Règlement numéro RCA11-30044 intitulé « Règlement sur le contrôle des chiens et autres animaux pour le territoire de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles ».

**40.20** Règlement - Adoption

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises – 1111896001

Adoption du règlement numéro RCA09-L01-001 intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur le lotissement, à l'égard de l'arrondissement Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-L01) ».

**40.21** Règlement - Adoption

CA Direction du bureau d'arrondissement – 1111155016

Adoption du règlement numéro RCA11-30043 intitulé « Règlement sur les tarifs de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (exercice financier 2012) ».

#### **DÉROGATION MINEURE**

**40.22** Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1113077011

Demande d'approbation de dérogations mineures, quant aux articles 115, 138, 374 et 379 du Règlement de zonage de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-Z01), visant un perron, une piscine et une clôture pour une propriété située au 12165, 50<sup>e</sup> Avenue.

*District(s):* La Pointe-aux-Prairies

**40.23** Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1115270010

Demande d'approbation d'une dérogation mineure, quant à l'article 88 du Règlement de zonage de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-Z01), relative à la marge de recul avant secondaire minimale pour un bâtiment en construction au 12471, rue Napoléon-Bourassa.

*District(s):* La Pointe-aux-Prairies

**PIIA**

**40.24** Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1110826008

Demande d'approbation, dans le cadre de la procédure des plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) conformément à l'article 71 de la section 9 du Règlement sur les PIIA de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-PIIA01), d'une demande d'opération cadastrale (3000453590) et des plans visant la construction d'un bâtiment multifamilial projeté au 16300, rue Sherbrooke.

*District(s):* La Pointe-aux-Prairies

**40.25** Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1113469036

Demande d'approbation, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) conformément à l'article 22 de la section 2 du Règlement sur les PIIA de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-PIIA01), du plan relatif à l'apparence quant à des travaux de transformation du bâtiment situé au 7000, rue Marie-Victorin.

*District(s):* Rivière-des-Prairies

**40.26** Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1113469037

Demande d'amendement de la résolution CA06 30 11 0475 adoptée par le conseil d'arrondissement le 7 novembre 2006, ainsi que tous les amendements apportés à cette résolution par la suite, afin d'approuver, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) conformément à l'article 57 de la section 7 du Règlement sur les PIIA de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-PIIA01), les plans relatifs à l'implantation, à l'apparence du bâtiment et à l'aménagement du terrain pour la construction d'un bâtiment résidentiel unifamilial projeté au 10492, rue Thomas-Paine, situé sur le lot 3 858 397, dans le secteur de développement résidentiel du Ruisseau Pinel.

*District(s):* La Pointe-aux-Prairies

## ATTESTATION DE NON-OBJECTION

**40.27** Urbanisme - Certificat de conformité

CM Direction des travaux publics - 1114642015

Demande au conseil municipal d'autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection à la délivrance par le ministère du Développement Durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) d'un certificat d'autorisation selon l'article 32 (point 3.22 du formulaire du MDDEP), pour la construction de conduites d'égouts pluviaux, de conduites d'eau, de pavage, de trottoirs, de bordures, de conduits d'éclairage souterrains dans le cadre du projet des phases 7 et 11 du Faubourg Pointe-aux-Prairies.

*District(s):* La Pointe-aux-Prairies

**40.28** Urbanisme - Certificat de conformité

CM Direction des travaux publics - 1114642016

Demande au conseil municipal d'autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection à la délivrance par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) d'un certificat d'autorisation selon l'article 32 (point 3.22 du formulaire du MDDEP), pour la construction des infrastructures souterraines (égouts et aqueduc) et de surface (trottoirs, lampadaires, arbres) en bordure du projet résidentiel sur la contre-allée de la rue Sherbrooke, entre la rue Delphis-Delorme et la 91<sup>e</sup> Avenue.

*District(s):* Pointe-aux-Trembles

## ORDONNANCES

**40.29** Ordonnance - Domaine public

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social – 1111312001  
ADDENDA

Ratification du tableau de programmation des événements publics 2011, tel qu'amendé, joint au dossier addenda comme annexe A, lequel remplace l'annexe A approuvé par le conseil d'arrondissement en date du 7 juin 2011 (résolution CA11 30 06 0202).

**40.30** Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction des travaux publics - 1111537015

Édiction, par l'ordonnance numéro OCA11-(C4.1)-015, de l'enlèvement d'une zone de stationnement réservée aux personnes handicapées face au 14815, rue Sherbrooke Est - District de Pointe-aux-Prairies.

*District(s):* La Pointe-aux-Prairies

**40.31** Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction des travaux publics - 1111537016

Édition, par l'ordonnance numéro OCA11-(C-4.1)-014, de l'enlèvement d'une zone de débarcadère réservée aux personnes handicapées face au 810, rue du Colombier.

*District(s):* Pointe-aux-Trembles

**CIRCULATION / STATIONNEMENT**

**40.32** Règlement - Circulation / Stationnement

CA Direction des travaux publics - 1112726009

Requête pour l'enlèvement de la signalisation de sens unique sur l'avenue Nicolas-Leblanc, entre la 26<sup>e</sup> Avenue et la 27<sup>e</sup> Avenue.

*District(s):* Rivière-des-Prairies

**40.33** Règlement - Circulation / Stationnement

CA Direction des travaux publics - 1111537014

Requête concernant la sécurité sur la rue Thomas-Paine entre les rues Olivier-Lejeune et Louise-Dechêne.

*District(s):* Rivière-des-Prairies

**40.34** Règlement - Circulation / Stationnement

CA Direction des travaux publics - 1111537012

Requête pour l'installation d'arrêts obligatoires sur l'avenue Alexis-Carrel à l'intersection de l'avenue Louis-Lumière.

*District(s):* Rivière-des-Prairies

**51 – Nomination / Désignation**

**51.01** Nomination / Désignation

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1112471004

Nomination d'un membre siégeant au sein du comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles.

## 70 – Autres sujets

### 70.01 Varia

CA Direction du bureau d'arrondissement - 1111155020

Dépôt de la déclaration des intérêts pécuniaires des conseillers d'arrondissement de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, pour l'année 2012.

### 70.02 Varia

CA Direction du bureau d'arrondissement - 1113100002

Adoption du plan d'urgence, de relève et de missions de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles pour l'année 2012.

## AFFAIRES NOUVELLES

### 40.35 Règlement - Circulation / Stationnement

CA Direction des travaux publics -1111537013

Requête pour la mise en place de mesures de sécurité sur le boulevard Gouin Est.

*District(s):* Pointe-aux-Trembles

### 70.03 Levée de la séance

CA Direction du bureau d'arrondissement

Levée de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 6 décembre 2011.

## DOCUMENTS D'INFORMATION

Règlement sur la construction et la transformation de bâtiments

---

**Nombre d'articles de niveau décisionnel CA : 74**

**Nombre d'articles de niveau décisionnel CE : 0**

**Nombre d'articles de niveau décisionnel CM : 2**

**Nombre d'articles de niveau décisionnel CG : 0**